



Thông báo này có phiên bản tiếng Anh, tiếng Nga, tiếng Trung giản thể, tiếng Somali, tiếng Tây Ban Nha và tiếng Việt tại: <https://www.oregon.gov/dhs/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

Ngày 10 tháng 1 năm 2021

Đến: Các bên liên quan của ODDS

Từ: Lilia Teninty, Giám đốc Văn phòng Dịch vụ Khuyết tật Phát triển (Office of Developmental Disabilities Services, hoặc ODDS)

Chủ đề: Phụ huynh đóng vai trò PSW và DSP

Gần đây tôi đã gửi cho quý vị một [thông điệp](#) để thông báo rằng phụ huynh/người giám hộ của trẻ em khuyết tật về trí tuệ và phát triển có lựa chọn để trở thành Nhân viên/Người Hỗ trợ Cá nhân (Personal Support Workers, ho PSW) của con mình. Lựa chọn này chỉ áp dụng trong trường hợp Khẩn cấp Y tế Công cộng (Public Health Emergency, hoặc PHE) do chính phủ liên bang tuyên bố đối với đại dịch COVID-19 và sẽ không phải là một thay đổi vĩnh viễn.

Dựa trên phản hồi của các bên liên quan, ODDS đang cập nhật các quy tắc của mình để cho phép các công ty môi giới tư nhân thuê cha mẹ để hỗ trợ con cái của họ trong thời gian có PHE, nếu công ty môi giới đó muốn làm như vậy. Điều này có nghĩa là cha mẹ của những đứa trẻ đủ điều kiện có thể tạm thời đảm vai trò PSW hoặc Chuyên viên Hỗ trợ Trực tiếp (Direct Support Professionals, hoặc DSP).

Để hỗ trợ các gia đình có trẻ em dưới 18 tuổi có nhu cầu cao nhất, lựa chọn này cho phép các bậc phụ huynh tạm thời cung cấp dịch vụ hỗ trợ cho con mình và được trả lương theo giờ dưới vai trò là PSW hoặc DSP. Phụ huynh của những đứa trẻ đủ tiêu chuẩn có thể bắt đầu thủ tục giấy tờ ghi danh ngay bây giờ.

Lựa chọn này được dành cho những đứa trẻ bị khuyết tật về trí tuệ và/hoặc phát triển mà có nhu cầu hỗ trợ cao nhất. Cụ thể hơn, lựa chọn này được dành cho phụ huynh của những đứa trẻ mà:

- Đáp ứng các tiêu chí của Chương trình Dịch vụ Tại nhà Đặc biệt Dành cho Trẻ Em (Children's Intensive In-Home Services, hoặc CIIS), bao gồm Chương trình Cho Người Có Sức khỏe Kém (Medically Fragile), Chương trình Cho Người Có Nhu cầu Y tế Cao (Medically Involved), các Chương trình Hành vi (Behavior Programs), và/hoặc;
- Cần ít nhất 240 giờ dịch vụ hỗ trợ sinh hoạt hàng ngày (attendant care) mỗi tháng dựa trên kết quả Đánh giá Nhu cầu Trẻ em (Child Care Assessment, hoặc CNA) hiện tại.

Nếu con quý vị đủ điều kiện hưởng lựa chọn này, Điều phối viên Dịch vụ của quý vị có thể cung cấp thêm thông tin về cách trở thành PSW hoặc DSP. Để trở thành người hỗ trợ được trả lương, phụ huynh cần phải hoàn thành thủ tục giấy tờ và đáp ứng một số yêu cầu cơ bản, chẳng hạn như vượt qua kiểm tra lý lịch và tuân thủ tất cả các quy tắc hiện hành của tiểu bang Oregon. Ngoài ra, phụ huynh cũng phải tuân thủ hướng dẫn của ODDS về việc cung cấp dịch vụ hỗ trợ được trả lương trong thời gian học từ xa.

Chân thành cảm ơn quý vị vì tất cả sự hy sinh mà quý vị đã và đang dành cho con mình.

Trân trọng,



Lilia Teninty
Giám đốc
Văn Phòng Dịch Vụ Khuyết Tật Phát Triển

Các thông điệp trước đây của Giám đốc được đăng trên
<http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

Theo dõi chúng tôi trên Facebook @oregonDHS.IDD hoặc twitter @OrebODDS và tham khảo trang web của chúng tôi.

Quý vị có thể lấy tài liệu này bằng ngôn ngữ khác, bản in chữ lớn, chữ nổi hoặc định dạng khác theo ý muốn. Liên lạc với Văn phòng Dịch vụ Khuyết tật Phát triển Oregon theo số 503-945-5811. Chúng tôi chấp nhận tất cả các cuộc gọi chuyển tiếp hoặc quý vị có thể gọi số 711.

Chân thành cảm ơn quý vị vì tất cả sự hy sinh mà quý vị đã và đang dành cho con mình.

Trân trọng,



Lilia Teninty
Giám đốc
Văn Phòng Dịch Vụ Khuyết Tật Phát Triển

Các thông điệp trước đây của Giám đốc được đăng trên
<http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

Theo dõi chúng tôi trên Facebook @oregonDHS.IDD hoặc twitter @OrebODDS và tham khảo trang web của chúng tôi.

Quý vị có thể lấy tài liệu này bằng ngôn ngữ khác, bản in chữ lớn, chữ nổi hoặc định dạng khác theo ý muốn. Liên lạc với Văn phòng Dịch vụ Khuyết tật Phát triển Oregon theo số 503-945-5811. Chúng tôi chấp nhận tất cả các cuộc gọi chuyển tiếp hoặc quý vị có thể gọi số 711.